

EL AMIGO DEL OBRERO

Redactores:
Drs. LUIS P. LENGUA y MIGUEL PEREA
Secretarios de Redacción:
Bres. Juan N. Quagliotti y José Miranda
Edición: Domingo 1408

CORRESPONDENTES:
En Roma—Monseñor G. Vassallo
En París—Francisco Venturi
En Friburgo—Max Turmann
En Madrid—José M. Garton

Órgano de los Obreros Católicos de Uruguay
APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS

ADMINISTRACIÓN: Daymán 1408—Administrador: HORACIO CAMPODÓNICO
Teléfono: LA COOPERATIVA núm. 539
Suscripción en la Capital (por mes) \$ 0,20 / En campaña (seis meses adelantado) \$ 1,20
No se pague ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

Indicador cristiano

Miércoles 12—Stas. Eulalia, Eufrosina y Umbelina y San Moisés.—*Tem-pora—Ayuno.*
Jueves 13—Stos. Gregorio II, p. Lucino, Benigno, mr. y Maura.—*Ayuno.*
Viernes 14—Stos. Valentín, Vital, Ildefonso, Zenón y Blonislao.—*Tem-pora—Ayuno y abstinencia.*
Sábado 15—Stos. Faustino y Jovita, Gregorio, Leonora, Flavio y Lucina.—*Tem-pora—Ayuno.*

El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO 12 DE FEBRERO DE 1913

Contra la reforma

Decíamos que no era fórmula verdaderamente democrática esa que, como fundamento de su modo de obrar, pretende hacer valer el oficialismo en defensa de sus propósitos reformistas, y según la cual, por el hecho de ser mayoría (esa es su creencia) queda justificada la reforma constitucional de cualquier manera que ella sea hecha.

Dando por admitido, volvemos a decir, que el círculo oficialista y sus secuaces formen real mayoría en el país, sostenemos y vamos a probar que no queda por eso solo justificada, ante el verdadero criterio democrático, la reforma, tal como la quiere llevar a efecto el Gobierno.

Según nuestro modo de ver las cosas, que es en estos casos el mismo modo de ver de los criterios amplios y serenos, la democracia es el gobierno del pueblo por el pueblo, y no el gobierno de una mayoría.

Bien es cierto que en la vida práctica de las naciones siempre serán éstas gobernadas por una mayoría, pero bien cierto es también que ese gobierno por la mayoría, estará tanto más alejado del verdadero ideal democrático cuanto menor participación en la cosa pública tengan las minorías.

La participación legal de las minorías no impide el gobierno directo de las mayorías legítimas; pero descartar a las primeras, en forma absoluta, de todo el campo administrativo y político, cerrar las puertas a justísimas representaciones, eso es violar descaradamente los principios más claros y expresos de las reglas políticas.

Y todo esto cobra mayor fuerza cuando se trata como en el presente caso de un acto esencialmente vinculado a la soberanía de la nación, soberanía que no puede radicarse ni en mayorías ni en minorías sino en el conjunto de todas las fuerzas, de todas las ideas, de todas las tendencias constitutivas de la nación.

Porque, en efecto, reformar una Constitución no es hacer un acto de administración como cuando el P. E. da un decreto reglamentando una ley, ni es hacer un acto sencillamente legislativo como cuando la Asamblea dicta una ley o crea códigos en materia civil, penal, etc.

Reformar una Constitución es realizar, en nuestro caso, por segunda vez, el acto fundamental de nuestra vida democrática; y si el primero se realizó con la cooperación de todo el país, porque todo el país estaba representado en aquellas asambleas constituyentes que dieron la Constitución de 1830, es necesario, por respeto a la tradición, por acatamiento a la justicia, y por sumisión plena a los principios de la verdadera Democracia, que este segundo acto fundamental de la vida política de la nación sea realizado por la asamblea que represente con legítima representación a todo el pueblo.

Y eso es lo que no va a suceder.

No habiéndose aprobado la representación proporcional, estando resuelta la abstención de todos los núcleos partidarios, a excepción del oficial, la asamblea no podrá, por ningún concepto, llamarse representativa del pueblo, y no podrá efectuar el acto constituyente para el que se lo haya llamado.

Si tal hace, esa asamblea ha-

bra usurpado atentatoriamente la soberanía de la nación!

Y obsérvese que no se dice que una asamblea realmente representativa de la nación haya de realizar por acuerdo unánime la reforma con todas sus cuestiones incidentales. De ninguna manera. Dentro de ella la mayoría señalaría e impondría la norma de conducta, pero en la obra y en la resolución de esa mayoría, habría colaborado por medio de la discusión y del cambio fecundo de ideas toda la asamblea representativa, y con ella todo el pueblo.

El pueblo entonces demostraría estar animado por el deseo de la reforma, y las diversas facciones partidarias se mostrarían recíprocamente confiadas en la sinceridad de todos por la altitud de miras con que se dispondrían a la patriótica empresa.

Esto es lo que no sucede y no va a suceder entre nosotros.

Y bien, para salvar los principios democráticos, para hacer prevalecer la justicia y para honrar como se merece la obra tradicional de nuestros mayores, fuerza es que la opinión pública anteponga el dique de su desaprobación manifiesta al paso aligerado de la idea reformista de cuño oficial.

El pueblo está convocado para esa cruzada en defensa de la Constitución de 1830!

Ha pasado la hora de edificar solo iglesias y decorar altares. No hay sino una cosa urgentísima, a saber: cubrir la nación de periódicos que prediquen la verdad.—Mor. Laboure.

Quisicosas

Vamos siguiendo.

«Así como (la Iglesia) transigió con el fetichismo del papado y se adaptó al imperialismo de todos los gobiernos para poder medrar, ahora, si quiere continuar su «gloriosa» tradición de casta directora, debe aceptar también el matrimonio civil, la ley del divorcio y la escuela laica atendida por el Estado laico».

Así se despacha el agudísimo y chispeante gacettillero de «El Día» en su portentosa elucubración «Rebelión episcopal», de cuyos primeros párrafos nos ocupamos en nuestro número anterior; y aunque al principio, había resuelto no ocuparme más del cúmulo de sandeces que sigue engarzando mi hombre con esa frescura característica de los periodistas y escritores jacobinos, he rehusado después mi primer ídolo, y me ha parecido mejor seguir hasta el fin esa cadena de diables.

Con que ya ven ustedes, lectores amigos, merced a los profundos descubrimientos históricos del gacettillero de «El Día», podemos saber ahora, que esa Iglesia, contra la cual han vociferado los secretarios de todos los pueblos y de todas las edades, precisamente por su divina intransigencia contra el vicio y contra el error, así fueran éstos el fruto de los fanatismos populares, como la consecuencia de las ambiciones de las testas coronadas, ha sabido transigir «con el fetichismo del papado» y se adaptó al imperialismo de todos los gobiernos.

«Oh sapientísimo varón, y qué estudios más profundos de historia habrás tenido que hacer y cuántos ignorados arbolos que consultar, y cuántos novelones que devorar en tus solitarias vigillas, para podernos descubrir esos ignorados misterios!»

Yo creía hasta ahora, que la Iglesia, desde sus primeros pasos en Jerusalén, fué encarcelada, agitada, apedreada y perseguida de todas maneras por los principios de la Sinagoga judía y por el papado, porque a las menudas proposiciones de silencio y ocultación de la verdad, contestaba siempre impávida y severa, «debo antes obedecer a Dios que a los hombres»; pero ahora resulta que no debió ser así, sino que encarceraron a San Pedro, apedrearón a San Esteban, y perseguieron de todas maneras a los primeros fieles, porque sabían adaptarse a las circunstancias y sabían dar amor a las infames proposiciones del Sanhedrín.

Yo creía también, porque todos los autores de historia me lo pregonaban, que la Iglesia derramó con fecunda prodigalidad la sangre de sus hijos en medio de los martirios más atroces durante los tres primeros siglos de su existencia; pero no debe ser esto verdad, porque el sapientísimo gacettillero de «El Día» ha podido descubrir, merced a profundas investigaciones, que «la Iglesia se adaptó al imperialismo de todos los gobiernos» y habrá

quemado naturalmente su incenso en los altares de los Nerones y Dioclecianos; y como no es de presumir que estos pagaran con persecuciones y martirios esa adaptación de la Iglesia a su divino imperialismo, debemos deducir como consecuencia lógica, que no hubo ni tales persecuciones ni tales carnes, ni tales cirios, ni tales catacumbas.

Muchas páginas de la historia, se ocupan en narrarnos las tremendas ideas de la qñ ha pasado a la posteridad con el nombre de «lucha entre el Sacerdocio y el Imperio», donde se nos detalla, como las ridículas y pretenciosas ambiciones de un Imperio engordado, tuvieron que estrellarse al fin contra la irreducible entereza del Pontificado que defendió sus derechos; pero todo esto no debe pasar de novela, cuando escritores de la talla de los gacettilleros de «El Día», nos aseguran que «la Iglesia se adaptó al Imperialismo de todos los gobiernos» para poder medrar.

En fin, que la historia está llena de episodios, en que a las pretensiones de los tiranos de todos los tiempos, contesta «Invariable» el «non possumus» de la Iglesia; pero en «El Día» dicen lo contrario, y ya sabemos que cuando «El Día» dice una cosa, todo el mundo bota abajo.

«Del enemigo el consejo»—decía el gacettillero de mis peados; pues ahí va uno, que si lo sigues, te hará feliz; puesto que te evitará alentos plaza de alcornoque.

«El que sea bobo, que estudie—dice el refrán. Así que, estudia, hijo, estudia; y no te metas a escribir de lo que no entiendes».

«Habrás visto consejo más acertado».

El Mundo.

¡Silencio!

El Gobierno no dice «esta boca es mía» en el asunto grave, por todos los conceptos, del desercido nacional.

Las noticias se han confirmado plenamente. No hay fin solo desmentido. Por el contrario, una última y grave noticia, confirmatoria de todas las anteriores, es la de que el Gobierno francés se dispone a obrar de acuerdo o sin acuerdo, con el Gobierno inglés, a fin de apoyar por vía diplomática las reclamaciones de los interesados del asunto de la Ramba Sad.

«El Día» que tantas veces define «quellitos» a estas cosas menudas, no resuelta.

«No se le importará al Gobierno el crédito del país?»

Realmente esto es inexplicable.

Escrito lo anterior ayer, los diarios de la mañana de hoy nos traen la siguiente información oficial:

Ayer tarde celebraron una conferencia en la Casa de Gobierno, los ministros de Hacienda Ingeniero Serrato y de Obras Públicas doctor Juan Carlos Blanco.

La entrevista duró aproximadamente dos horas y media, tratándose en ella, según informes particulares que se han podido obtener, de las reclamaciones sobre el asunto de la Ramba Sad.

Según esos mismos informes, el asunto será sometido, posiblemente, a arbitraje de acuerdo con las cláusulas del contrato.

La Convención de la Unión Cívica

El próximo domingo se celebrará en el Club Católico la Convención convocada por el Consejo Directivo para resolver la actitud que el partido cívico asumirá frente al problema electoral de la Asamblea Constituyente.

¿Irán o no los cívicos a las elecciones que han de traer la reforma constitucional?

El domingo quedará resuelta la cuestión.

La muerte de la hermana del Papa

Los telegramas publicados hoy con fecha de ayer, traen la noticia sensible del fallecimiento de Rosa Sarto, hermana del Sumo Pontífice Pío X.

«El fallecimiento de la señorita Rosa Sarto, hermana de Su Santidad Pío X, se produjo a consecuencia de una bronquitis que lo sobrevino después de haber sido atacado de parálisis parcial».

En el momento de expirar, rodeaban el lecho su hermana María Ana, su nieto Pío, monseñor Breisson y el cura Garrido.

Durante su enfermedad, Pío X, enviaba a Rosa su bendición.

Su Santidad se halla muy afectado».

La «broma» de la bomba

El Juzgado Letrado de la Colonia instruye el sumario a que ha dado mérito la bomba famosa que algunos divertidos arrojaron noches pasadas en el local de la escuela religiosa de San Juan Bautista.

No se trate, como dijo la policía, (di-

co «La Colonia») de un hecho sin mayor importancia. Hay en el caso, mérito bastante para que la justicia se preocupe, pues la bomba arrojada, no es un simple envoltorio de papel y pólvora, sino de un cartucho con resistencia suficiente para explotar, hiriendo y hasta matando con los trozos de hierro que contenía; dobladamente atascados con una buena cantidad de pólvora, hasta la que llegaba la larga mecha de yesca.

El doctor Saavedra se ha propuesto dar con el autor o autores del hecho criminal, y en el mismo interés está toda la sociedad.

DE PASO

«L'Univers» de fecha 11 de Enero, ocho días antes de la elección presidencial de Francia hizo la aseveración de que M. Poincaré sería presidente de la República. Y daba el fundamento de su aseveración.

Porque de todos los candidatos probables conocidos en aquellos días, Poincaré era el único cuyo nombre se componía de tantas letras como presidentes se cuentan hasta hoy en la tercera república, encontrándose en cada nombre de esos presidentes una letra correspondiente al nombre de Poincaré, como se puede ver en seguida:

OASIMIR PENIER
L'OURBT
TH IERS
CAR NOT
MA-C-MARON
FELIX FAURE
FALLIE ILES
GR ERY

Poincaré resulta así como una emulación ortográfica de los ocho presidentes anteriores.

«L'Univers» ha sido profeta, pues como se sabe el elegido para la presidencia de Francia fué M. Poincaré.

Un gobernador nada clerical ni reacccionario de una provincia argentina prohibió, por medio de un decreto, que en los bailes que se realizaran en los días de carnaval se bailara el tango con corte y quebrada.

Y lo notable del caso es que fundó ampliamente su resolución haciendo algunos extensos considerandos de orden estético, histórico y moral.

En el orden estético no lo reconoce a semejante baile nada de arte ni de belleza; en el orden histórico no lo reconoce el carácter tradicional crollo que «popula» mente tiene, y hace remontar su origen a los cambombes de los negros, de los cuales bailes dice ser una transformación; y en el orden moral no hay para que decir que arroja sin enfemismos ni medias tintas contra los «cortes» y «quebradas».

Al leerlo el decreto hay tema para la risa; pero después de reírse es justo tributar un aplauso a ese gobernador celoso de la cultura popular.

¿Qué compañeros tienen, Benito? Preguntamos esto porque acaba de ser aprehendido el secretario de la Federación Regional Obrera, el anarquista Jesús M. Suárez, a quien se le cree muy fundadamente sino autor, por lo menos cómplice en el asunto de la bomba del hotel Pocitos.

Recuerden Vds., caros lectores, que el Sr. Batlle habló a aquellos miembros de la Federación Obrera que pasaron una noche junto a sus balcones cuando la huelga de tranvías, y les habló como compañero dándoles ánimo...

Recuerden todos los otros sucesos que van eslabonados a eso, y caligen en la cuenta de cómo se halla entre rejas un compañero del Sr. Batlle.

Por algo, vemos hablar con tanta dulzura a «El Día» de este asunto de Pocitos y llamarlo, entre serio y loco, una «bromita terrorista».

Como la bomba no estalló en «El Día»...

Para que lo tenga en cuenta el señor Batlle.

El emperador Guillermo presidente de una ceremonia patriótica en la Universidad de Berlín improvisó con sorpresa general un discurso exaltando la fe religiosa que condujo al renacimiento de 1818 y recordó las palabras de Bismarck:

«No tenemos nada nuestro al no de Dios».

Bueno, ¿y qué le importará al señor Batlle lo que dijera Bismarck y lo que repita Guillermo II?

LA NOTA DEL DÍA

En el campo telegráfico la novedad la constituyen los despachos que desde New York llegan comunicando los graves sucesos que se desarrollan en México.

«Pobre país! Es realmente de pensar en estos amargos trances por los que pasa aquel glorioso pueblo, si no es humanamente tolerable y preferible una tiranía que permite el desarrollo

tranquilo de la vida del país, a un aparente régimen de libertad en el que medran por doquiera cabezallas ambiciosas que traen de continuo grandes perturbaciones a la vida pública dando lugar al ejercicio de otras tiranías menos fecundas y propiciando la anarquía.

El movimiento revolucionario del que el telégrafo nos trae extensos detalles ha comenzado con toda energía el pasado domingo.

Según esas noticias la revolución debía estallar el 1.º de Marzo, pero fué anticipada por el hecho de anunciar que el gobierno pensaba degradar y desterrar al general Félix Díaz, sobrino del ex-Presidente Porfirio Díaz, y jefe de la última intentona de derrocamiento del Sr. Madero.

El ejército que parece responder en su gran mayoría a las ideas de la revolución resolvió de inmediato levantarse en armas. Se llevó el domingo pasado un asalto a la cárcel en la que estaba encerrado el general Díaz, y puesto ésto y el general Reyes, ex-ministro de la guerra del último período presidencial de Porfirio Díaz, asaltaron luego el Palacio Nacional. Luego vinieron noticias contradictorias: unas dan por prisionero al Sr. Madero, otras dicen que ha huido de la ciudad.

La que se sabe de cierto es que en el asalto al Palacio Nacional fué muerto el general Reyes pereciendo de parto del gobierno el general Lauro Villar.

También se asegura que el general Díaz ha sido proclamado presidente provisional.

La vida política sufre con estos sucesos un gran descalabro. En medio de esta gran confusión un gran conjunto de elementos disolventes está preparando en diversos puntos de México la revolución social.

Se presentan a muchos elementos ácratas y socialistas, ocasión propicia de sembrar en el pueblo sus ideas revolucionarias, y difícil será que México pueda salir airoso de estas graves complicaciones.

El anarquista Jesús Suárez y el atentado de Pocitos

Las crónicas de los primeros días señalaron como posible autor del atentado del Hotel Pocitos, a un individuo mal trajeado, que comió esa noche en una mesa cercana al toilet y que al pagar con un billete de cinco pesos, se fué precipitadamente sin esperar el vuelto.

La policía de investigaciones tras largas pesquisas logró prender al anarquista Jesús Suárez, secretario de la Federación Obrera, y que fué reconocido por los mozos del Hotel como el individuo que comió y se fué sin esperar el vuelto.

A todas las interrogaciones de la policía y del juez contesta invariablemente que él no es el autor del atentado.

Se asegura que el doctor Frugoni, elegido defensor por el encausado, va a demostrar en la defensa que el acusado no comió esa noche en Pocitos y que su filiación es sumamente parecida a la de dos mozos del hotel que fueron despedidos en la última huelga.

Sin embargo, parece que ya ha calado en contradicciones, el anarquista preso.

Para que se juzgue de quien es publicamos sus antecedentes suministrados por la policía.

Nació en Asturias el año 1893, de modo que al presente cuenta 20 años de edad.

Hace algunos años que llegó a Buenos Aires. Allí trabó relación con algunos individuos de ideas avanzadas, quienes no tardaron en convertirlo al anarquismo. Frequentaba centros en donde se reunían partidarios de la violencia como medio de emancipación de la clase obrera, haciéndose desde entonces sospechoso a la policía. Formaba parte muy activa de cuantas agitaciones se producían en la vecindad capital.

Cuando se perpetró el atentado contra el jefe de policía coronel Falcon, fué estrechamente vigilado por la policía, por supuesto complicado en el hecho, a fin de descubrir la participación que en él le correspondía. No encontraron indicio de culpabilidad contra él, no siendo por tal razón detenido.

No obstante, conocido por la exaltación de sus ideas, la policía continuó vigilándolo de cerca.

Dictada en 1910 la ley social de residencia, lo fué prontamente aplicada, motivo por el cual el 26 de Noviembre salió expulsado de la Argentina.

El día 5 de Enero de 1911, entraba nuevamente en Buenos Aires, contra lo dispuesto por dicha ley, haciéndose acreedor a la sanción penal contenida en ella para los que contravengan sus preceptos.

Descubierto y aprehendido al poco tiempo, se lo condenó a tres años de destierro en Tierra del Fuego, donde se fué el 14 de Enero, dirigiéndose a Rio Gallegos, de allí a Punta Arenas y de este último punto a Monte video.

Su actuación como libertario era co-

nocida aquí en la policía, pues se distinguía, como en Buenos Aires, por su exaltación.

Noticias agrícolas y ganaderas

En breve llegarán a esta tela carros pulverizadores encargados por Defensa Agrícola a Norte América. Este material será utilizado para la desinfección de los establecimientos.

Si de estos carros se obtienen buenos resultados se traerá mayor cantidad a fin de desarrollar una acción intensa en la profilaxis de los vegetales.

De España llegaron una cantidad de carpas para hacer experiencias con el ácido clanhídrico en la destrucción de las cochinillas.

Ferías Ganaderas. En Paysandú los martilleros Victoria y Muñoz celebrarán en los días 15 y 16 de Marzo una feria ganadera en el local de la «Exposición-Feria» de dicha ciudad.

En Estación Palmitas, los señores Rubis y Troch el 8 de Marzo.

En Dolores la Asociación Rural, los días 8 y 17 de Marzo.

En Capilla de Farruco se efectuaron los últimos pasadas las ventas de la «Exposición-Feria», alcanzando el valor de lo vendido a \$ 45.000.

LAS LLUVIAS Y EL MAÍZ

Las lluvias caídas la semana pasada si no han sido tan copiosas cual era necesario para los plantíos como para su almacenamiento en nuestros canales naturales, al menos han venido a aliviar un tanto las perspectivas desoladoras que la seca hacía vislumbrar para nuestra agricultura.

Perdido totalmente el maíz temprano o sea, el de principio de estación de siembra, salvo alguno que otro que se sembró en campo de primer labrado, los sembradores por segunda y hasta por tercera vez, que ya se les veía languidecer, tendiendo a secarse, fuertemente, a esos es que ha venido a beneficiar la lluvia y de una manera halagadora, pues los ha vivificado en forma tan visible, que en desarrollo rápido puede palparse de un día al otro. Y, como sabemos que esta segunda y tercera del maíz ha sido casi general, puede muy bien calcularse desde ya, que la futura producción del maíz, será de una proporción superior al rendimiento del trigo.

De manera, que la crisis agraria que tanto venía preocupando a nuestros economistas, ya no asumirá las proporciones que se esperaba, pues las lluvias de estos días han salvado esas tristes perspectivas, tornándolas en esperanzas de una cosecha relativamente compensada.

A través de la vida social

Dos iniciativas del ministerio católico belga

Sumario—Contra el alcoholismo—Un proyecto de ley rápidamente adoptado—La situación de Bélgica del punto de vista del alcoholismo—Las nuevas medidas de lucha contra el alcohol y la taberna—Unos ministros que no temen la omnipotencia de los bolicheros «mastrouquets» Una segunda iniciativa social del gobierno belga; el seguro obligatorio contra la enfermedad, la invalidez prematura y la vejez—Las características del proyecto—El despecho de los socialistas.

DE MAX TURMANN

(Especial para EL AMIGO DEL OBRERO)

Friburgo, Enero 11 de 1913.

El gobierno católico belga acaba de hacer votar una ley sobre la cual nos parece interesante llamar la atención de los lectores de EL AMIGO. La lucha contra el alcoholismo es necesaria muy particularmente en Bélgica porque si ese país ocupa, del punto de vista industrial y comercial uno de los primeros rangos en el mundo, ocupa también un lugar de primera clase entre las naciones que consumen enorme cantidad de alcohol.

Hace tres o cuatro semanas el Ministro de Finanzas depositó en la mesa de la Cámara de Representantes un proyecto que, inmediatamente, para impedir las especulaciones y los golpes de Bolsa, fué examinado en sesiones y votado en la sesión del día siguiente en la Cámara y al día subsecuente en el Senado. Ese proyecto trataba la supresión del «derecho de licencia» y su reemplazo por una nueva tasa sobre el alcohol y por un derecho fijo sobre la apertura de los despachos de bebidas.

El «derecho de licencia», votado en 1839, sometía a una tasa anual de 200 francos la autorización de vender

La Caja Obrera

COOPERATIVA DE AHORRO Y CRÉDITO

Treinta y Tres 1438

Es la primera Institución que ha introducido en Sud América el maravilloso sistema de la ALCANCIA DEL HOGAR, la que ofrece al público gratuitamente.



Solicítense prospectos explicativos gratis.

Se abona por depósitos a la vista, disponibles en cualquier momento en Caja de Ahorros el 5 ojo anual.

Se abona:
Por depósitos a plazos fijos de 3 meses 4 ojo anual
de 6 " 5 " "
de 1 año 5 1/2 " "

Se abona:
Por depósitos de ahorro acumulativo hasta pesos 2.000 con libreta:
a 3 meses 5 1/2 ojo
a 6 " 6 " "

Préstamos hipotecarios y personales a largos plazos, cauciones, descuentos, anticipos en cuenta corriente, etc. Se ocupa de la venta de terrenos y cobranza de los mismos por cuenta de terceros. Administración de propiedades.

PANADERIA DEL PUERTO

DE RAMON GLESIAS
Calle Piedras 236 y 238
Ortuzar Mercado del Puerto

Especialidad en pan de todas clases, de mañana y de tarde; depósito de harinas de las mejores marcas de Buenos Aires y del país; así como fideos por mayor y menor, depósito de galleta de campaña y marina. Se recomienda por su especialidad la galleta marina para las familias, recomendada por los doctores para los enfermos por ser sin competencia en su clase. Se atiende cualquier pedido del ramo con prontitud y exacto.

NOTA.—Nos admite pan devuelto.

LA POPULAR

Librería, Papelería y Tipografía

MOSCA Hermanos

El más completo surtido en artículos del ramo. Casa especial en librería y estampería religiosas.

18 de Julio, 523
Teléfono: La Uruguay 768 (Córdoba)

«Soy del Pueblo»

Cooperativa de Consumo.—Fundada por la «Unión Democrática Cristiana» para la protección y mejoramiento del pueblo.

Calle Canelones esq. Gaboto. Ventas al contado. Gran almacén y baratillo de comestibles y bebidas, surtido general en artículos de ferretería y bazar, especialidad en conservas italianas, francesas y españolas, aceites extraíbles de las mejores marcas, té, café, etc., etc.

Precios sin competencia.—Peso justo y artículos garantidos. Esta institución cuenta con un personal activo y competente. Se atienden pedidos de cualquier punto de la República.

LA TIERRA QUE MUERE

Versión castellana

DE

Pedro Simón Pinoda

arrancar una vña, da bñla pensar que hay países, como sucedo en ciertas regiones de América que podría nombrar, a donde se puede ir sin gastar un centimo...

—¿De qué manera?—exclamó el mozo de labrarza interrumpiéndolo.

—El gobierno paga el viaje a los labradores y los mantiene los primeros días. Para que se establezcan, les da treinta hectáreas de tierra...

Esta vez, el padre leó la cabeza, desarmado por la enormidad de la afirmación, y con mohín despreciado, dijo:

—Muñacho, todo lo que nos cuentan son majaderías. Treinta hectáreas de tierra son sesenta jornales. Yo no leo así nunca, es verdad; pero no me trago esas patrañas que tu crees como si fueran cosa de Evangelio. ¡Sesenta jornales! En un período de sesenta días los gobiernos si bien en semejanza te roga os a los que se presentaban...

FABRICA NACIONAL

A VAPOR

DE

Jabones nros para tocador y medicinales

DE RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrece también los medicinales: Sulfurosos, Boloruro, Félico, Alquilur, y entre estos el Nafitol, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la caspa.

Direcciones: Escritorio, 25 de Mayo N.º 620.—Teléfono «La Uruguay» N.º 888.

Casa Cacciatori

Fábrica de Velas

Río Negro 1632

Avisa a su numerosa clientela que ha recibido un gran variado surtido de artículos religiosos.

Candeleros, Candelabros, Casullas, Capas, Cálizos, Copones y demás artículos. Selecto surtido de Flores para altares.

CONSULTE MIS PRECIOS

Agua para borrar las canas y devolver el color natural al cabello. No es tintura ni mixtura. Botella \$ 0,85.

Agua blanca para la cara. Saca toda mancha o impureza de la cara y la deja blanca y tersa como la de una niña. Botella \$ 0,85.—No confundir con las cremas y lociones.

Agua para matar la caspa y hacer crecer el cabello, frasco 50 centésimos.

Agua contra la embriaguez, completamente inofensiva, frasco \$ 3.

Agua para sacar el pelo o vello de la cara. Inofensiva, frasco 1 \$.

Uruguay 564

Calla, calla... Mo da pena oír que hablas mal de la tierra que nos ha visto nacer...

Y puesto que quieres cultivar la conmigo, Andrés, haz como yo, y no hables mal de ella, que al fin y al cabo siempre nos ha dado con qué comer...

Reinó un momento de enojoso silencio que el mozo de labranza aprovechó para irse a acostar; el toque de cuerno de la Señal volvió a resonar en la noche. Maturino no dijo una palabra; pero miró a su hermano. Este, descontento, excitado por la discusión que acababa de sostener, comprendió lo que significaba aquella muda interrogación y respondió con viveza, como si quisiera poner de inmediato que su voluntad era libre:

—Pues bien, sí, voy.

—To acompañaré hasta el bote, hermano—repuso el lisiado.

Santos Lumineau, que presintió un peligro, dijo:

—Ya me parece mucho que tu hermano vaya a la Señal, y en cuanto a ti, no creo que de ninguna manera te convenga ir a semejante vela. La noche está fría... Vete hasta el pradillo de los patos únicamente y vuelve pronto.

Y con los ojos, siguió al lisiado, que precipitadamente, con nuevas energías debidas a la emoción, se apoyó en las muletas, dio la vuelta a la mesa, bajó la cabeza, y en pos de Andrés desapareció en las sombras de la noche...

Los hijos estaban sucios... El viento helado molía de rondón por la

puerta que había quedado entreabierta. ¡Cuán difícil iba siendo el gobierno de la casa!... Sentado en el tejuelo, apoyaba la cabeza en la palma de la mano, el codo en la mesa y los ojos fijos en la obscuridad del corral, el aparcero estaba absorto, pensando las cosas que había oído aquella noche y en lo impotente que se consideraba, a pesar de su esmero y de su grande experiencia, para hacerse obedecer en cuanto se trataba de alguna cosa extraña al trabajo de la alquería. Pero en breve llamó a su hija que, encerrada en la contigua habitación, había podido oír hasta la más insignificante palabra.

—¡Rosillal!

—La joven abrió la puerta y dio unos cuantos pasos, teniendo en la mano el plato sobre que acababa de lavar.

—Me temo que Maturino vaya a verla...

—¡Vamos, padre; que no hará tal cosa!... Además, creo que no lleva los zapatos y no se atreverá a presentarse en la Señal...

Mientras hablaba, se inclinó para buscar debajo de la cama de Maturino; registró luego el cofre, y se levantó exclamando:

—¡Sí; se los llevó!... Se los había puesto antes... Olmos el primer toque del cuerno a eso de las seis.

El padre puso a recorrer la sala a grandes pasos. Presa de grandísima inquietud, a cada minuto se detenía

Taller Electromecánico de Carpintería

MARTINO Hnos.
Especialidad en trabajos de fantasía.
Se hace toda clase de trabajos concerniente al ramo.
La Paz 473 y 475
Orillas del Plata 624
Teléfono: La Uruguay 2133 (Córdoba)
MONTEVIDEO

Carpintería Eléctrica DE OBRAS EN GENERAL

DE
Oddono y Guizoli
CALLE PAN DE AZÚCAR, 76 (Unión)
Teléfono La Uruguay 1 (Unión)
Antigua Ferrería y Pinturería
Antibal Bellent
261—CALLE AGRACIADA—261
(allado de la Iglesia Aguada)
PRECIOS MODICOS

Relojería y Joyería de la AGUADA

Camilo Ferulano
Surtido general de alhajas de oro y plata, relojes de todas clases, de última novedad, a precios sin competencia.—Casa especial en cualquier trabajo nuevo o composuras de alhajas y relojes, lo mismo que en dorar, platear y nickelar.
Se compra chaparrón de oro y plata
CALLE AGRACIADA 283
entre Península y Nicaragua
al costado de la Iglesia de la Aguada
MONTEVIDEO

Se vende
un almacén con excelente clientela.
Tratar: Ciudadela 1410.

Se vende
Un solar de 12 metros de frente por 64 de fondo. Ubicado a una cuadra del Parque Central. Ocurrir: Daymán 1408.

BRONQUITIS

Del doctor J.R. Rampini especialista en las enfermedades de las vías respiratorias

BRONQUITIS

Medicamento eficaz para el asma y las afecciones bronquiales

El Bronquitol se halla en venta en todas las farmacias. Depósito general: Droguería de J. Musante 25 de Mayo 443.

para escuchar al un ruido de muleta que chocaba con los guijarros del sendero, lo anunciaba el regreso de Maturino.

Velada en la Señal

Santos Lumineau tenía sobrados motivos para estar inquieto. Los dos muchachos habían bajado juntos hasta la parte ensancheda de la atarjea que en el prado de la Fromentiere sirve de abrevadero a las bestias y de refugio a las dos barcas de la alquería. Llegados ahí, Andrés no hizo gran resistencia cuando Maturino le dijo:

—Llévame... quisiera ir a ver a Fañola.

Temerario, imprudente consigo mismo y penetrado todavía de las máximas del cuartel, el soldado de poco antes contestó:

—No me parece muy cuerdo; pero si es tu gusto...

Ayudó pues al lisiado a que entrara en la mejor barca, y se tendiese en la proa; luego, plantándose en popa, apoderóse de una pértiga, y empujó la embarcación apoyando la vara ya en el fondo ya en las orillas.

Pronto se encontraron lejos, en medio del Pantanal, en el seno de la noche, extremadamente fría y sin luna.

Los nubarrones seguían corriendo en dirección a la mar. Empero, las tinieblas no eran profundas. En lo alto del cielo aparecían, de cuando en cuando, vislumbres pálidos, mallas olaras,

"HERCULES"

Fábrica Nacional de Tirantes y Vigas huecas

CEMENTO ARMADO. Sistema "SIEGWART"

MATERIAL de construcción, incombustible, aislador del fuego, preservativo contra la humedad y opositor al desarrollo de gérmenes de toda clase de insectos.

ECONOMIA DE DINERO Y TIEMPO!

Sistema universalmente empleado en Suiza, Alemania, Italia, Austria, Francia, Bélgica, Holanda, España, Inglaterra, Rusia, Egipto, Estados Unidos, México, Brasil, República Argentina, Chile, etc., etc. Recientemente aplicado en el edificio monumental que se construye para la Caja Internacional Mutua de Pensiones en la Plaza Libertad, Montevideo.

Se entregan gratis folletos ilustrativos y elegantemente impresos a los señores Ingenieros, Arquitectos, Constructores y personas interesadas en conocer el sistema.

Por datos e informes, dirigirse a MENDEZ Hnos. y Cia.
Escritorio: Calle Yl 1339. Teléfono de Montevideo 1152 (Córdoba)
Fábrica: Estación Manga.
Depósito: Calle Orillas del Plata, Arenal Grande y República.

INTERESANTE PARA SACERDOTES

En la «Cordonera» fundada en el año 1870
SASTRERIA, ROPERIA Y SOMBRERERIA
De Francisco Costa
La casa se compromete a confeccionar sobacos, mantos igual que las extranjeras, con un 20 o/o más barato, porque recibe los acabados directamente de Europa.
Gran surtido de cordones y borlas de seda.
La casa se cierra todos los días de fiesta.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR
CALLE 18 DE JULIO 550 y 552, ESQ. VAZQUEZ

Farmacia SUEIRO

DR. JOSÉ M. SUEIRO, Farmacéutico
BALSAMO ELECTROLINO cura reumatismo, la gota y dolores neurálgicos
Calle 18 de Julio 802 (Córdoba)
Casi esquina ARENAL GRANDE
MONTEVIDEO
Despacha para el Círculo Católico.
Teléfonos las dos compañías.

Panificación a vapor del ESTE

de la Yda. de M. PENA e hijos
Calle Constituyente, 25bb
Primera y única fábrica de BOCADITOS DE MONJA
CASA ESPECIAL en la fabricación de galleta
Se vende Pan inglés, para sandwiches alemán, de afrocho y de graham

Sombrerería Nacional

Alejandro Taramella
ESPECIALIDAD EN ARTÍCULOS DE HOMBRE
Calle 18 de Julio 398
entre Yl y Yaguaron

Las llaves de San Pedro

Primera y antigua cerrajería de Montevideo
Fundada el año 1870
DE RAMON HERNANDEZ
Primer médico de las llaves y de las cajas de florero de la América del Sur.
Pérez Castellanos 1372.
Se ocupa de abrir cajas de florero, componer cerraduras y hacer llaves.
Se atienden pedidos de la campaña.

Cochería del Carmen

De Manuel Rodríguez y Ca., calle Vazquez 108 a 114 entre 18 de Julio y Rivera. Se atienden pedidos a toda hora del día y de la noche. Carruajes por mes y servicio para casamientos, paseos, etc., etc. Servicio fúnebre, desde los más pomposos a los más sencillos. Esta casa hace el servicio del Círculo Católico de Obreros. Elementos de primer orden. Precios módicos. Teléfonos: La Uruguay 607 y La Cooperativa 1144.

TALLER MECANICO DE CARPINTERIA, TORNERIA

FABRICA DE MUEBLES A VAPOR
DE
Pascual Barrios
Calle Uruguay 604 y 606, entre 146 y 147
Teléfono «La Uruguay» 1151

No más humedad en las paredes
Por medio del asfalto semento hidrático, se ejecutan toda clase de trabajos de albanilería y refacciones de casas en general.

Se garanten los trabajos en los que se emplean materiales extranjeros.
Juan A. Baroffio Durazo 194
Teléfono La Uruguay, 776 (Córdoba)

Cooperativa del Carmen

De Manuel Rodríguez y Ca., calle Vazquez 108 a 114 entre 18 de Julio y Rivera. Se atienden pedidos a toda hora del día y de la noche. Carruajes por mes y servicio para casamientos, paseos, etc., etc. Servicio fúnebre, desde los más pomposos a los más sencillos. Esta casa hace el servicio del Círculo Católico de Obreros. Elementos de primer orden. Precios módicos. Teléfonos: La Uruguay 607 y La Cooperativa 1144.

—¿Te los han propuesto a ti?

Había levantado la cabeza, con mucho sigilo, y abriendo los ojos y agitando los oídos a la vez, aguardaba la respuesta de Andrés. Pero esta no vino...

En la inmensa extensión de las inundadas praderas sólo se oía el ruido del agua que iba cortando y cuyas rizadas ondas iban a morir en el endurecido lodazal de las orillas. El lisiado añadió:

—¿Echas de menos a Francisco, verdad? Eso de no ver en casa a nadie más que a mí, no es muy divertido.

El joven, que continuaba de pie en la popa, se inclinó rápidamente.

—¡Cuidado, Maturino—gritó—no te muevas!

Después tinieblas les envolvían. A la sazón, pasaban por debajo de uno de esos puentes de piedra, de un solo arco, que de trecho en trecho han edificado en el Pantanal. Cuando se hubieron levantado de nuevo, Maturino observó que el barquero no se daba ya tanta prisa, cual si la imaginación lo llevase a otra parte. Animado por esa indicación y resuelto a conocer el secreto que tanto interés tenía para el prevenir de la Fromentiere, el lisiado insistió:

—Estamos los dos solos, Andrés, ¿por qué no me dices lo que piensas? Lo que deseas es labrar en tierras nuevas que las nuevas, y marcharte lejos, mucho más lejos que donde está Francisco. ¿No es eso?

Andrés se detuvo, permaneció un